

ПРОГРАМА

Начало 10.00ч.

Приветствие и въстъпително слово на посланика на Гърция г-н Гр. Василюкостандакис
Приветствие на директора на Института за балканистика с Център по тракология, БАН проф. дин. Ал. Костов
Приветствие на председателя на Гръцкия бизнес съвет в България г-н Ст. Теодоропулос
Приветствие на председателя на дружество „Аристотел“ г-н Я. Лиолиос

Първи панел: водещи Здравка Михайлова и Мария Литина

- 10.40 Надя Данова, проф. дин, доктор Хонорис кауза на Атинския университет „Й. Каподистриас“: „Ролята на просветения търговец на Балканите за контактите на различните култури: случаят на Константин Фотинов“
- 11.00 Александър Костов, проф. дин, Институт за балканистика с Център по тракология, БАН: "Икономическото развитие на България и Гърция в края на XIX началото на XX век"
- 11.20 Христос Кацанис, изследовател и banker, пръв председател на Гръцкия бизнес съвет в България: „Развитие на банковата система на Балканите през XVIII-XIX век“
- 11.40 Иван Русев, проф. дин, Икономически университет, Варна: „Гръцките влияния в процеса на формирането на модерната търговска култура на Българското възрождане XVIII-XIX век“
- 12.00 Олга Кацари-Херинг, професор по нова гръцка история, Атински университет „Й. Каподистриас“, лекция:
„Търговските светове в Югоизточна Европа XVIII-XIX век“

Дискусия. Почивка.

Втори панел: водещи проф. Александър Костов и д-р Вангелис Карафотакис

- 14.00 Александрос Дангас, почетен професор на Университета „Аристотел“, Солун: „Икономики, общества, култури на Балканите. Случаят на тютюна в Османска Македония и Тракия и икономическата, обществена и културна поява на българите XVII-XIX век“
- 14.20 Мария Литина, доктор, изследовател в Исторически и палеографски архив на Образователната фондация на Националната банка: „Гръцко-български търговски дейности и национално самоопределение през XIX век : примерът на семейство Робев“
- 14.40 Юра Константинова, доцент доктор, Институт за балканистика с Център по тракология, БАН: „Гръцки и български / гръцко-български търговци в Солун през XIX век“
- 15.00 Спиридон Плуидис, главен асистент доктор, Атински университет „Й. Каподистриас“:
„Филантропия, театър и музика в Пловдив през fin-de-siècle (1878-1906)“
- 15.20 Здравка Михайлова, литературен преводач, заместник председател на дружество „Аристотел“: „Литературни погледи към българо-гръцките търговски и културни връзки“

Дискусия. Закриване.

Докладчиците ще говорят всеки на собствения си език. За слушателите и гостите ще бъде осигурен кратък писмен превод. (За въпросите, отговорите и дискусията ще бъде осигурен превод).

ПРОΓΡΑΜΜΑ

Έναρξη ώρα 10.00

Χαιρετισμός και εισαγωγική ομιλία του Έλληνα Πρέσβη, κου Γ. Βασιλοκωνσταντάκη.
Χαιρετισμός του Διευθυντή του Ινστιτούτου Βαλκανιολογίας - ΙΒЦТ-БАН, καθηγητή κ.Α.Κόστοβ
Σύντομος χαιρετισμός από τον Πρόεδρο του ΗСВВ, κ.Ст.Θεοδωρόπουλο.
Σύντομος χαιρετισμός από τον Πρόεδρο του Συνδέσμου «Αριστοτέλης», κ. Γ.Λιόλιο.

Πρώτο μέρος: συντονιστές Ζντράβκα Μιχάιλοβα και Μαρία Λίτινα.

- 10.40 Νάντια Ντάνοβα, καθηγήτρια ιστορίας, επίτιμος διδάκτορας Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών: «Ο ρόλος του πεφωτισμένου εμπόρου στα Βαλκάνια στην επικοινωνία διαφορετικών πολιτισμών: η περίπτωση Κωνσταντίν Φότινοβ»
- 11.00 Αλεξάντερ Κόστοβ, καθηγητής ιστορίας, διευθυντής του Ινστιτούτου Βαλκανιολογίας και κέντρου Θρακολογίας της Βουλγαρικής Ακαδημίας Επιστημών: «Οικονομική ανάπτυξη της Βουλγαρίας και Ελλάδας στο τέλος του XIX αρχές του XX αιώνα.»
- 11.20 Χρίστος Κατσάνης, ερευνητής, τραπεζίτης, πρώτος Πρόεδρος του Συνδέσμου Ελλήνων Επιχειρηματιών Βουλγαρίας(ΗСВВ): «Ανάπτυξη του τραπεζικού συστήματος στα Βαλκάνια XVIII-XIX αιώνων.»
- 11.40 Ιβάν Ρούσεβ, καθηγητής ιστορίας του Οικονομικού Πανεπιστημίου Βάρνας: «Οι ελληνικές επιδράσεις στην διαδικασία διαμόρφωσης του σύγχρονου εμπορικού πολιτισμού στην βουλγαρική αναγέννηση, XVIII-XIX αιώνων.»
- 12.00 Διάλεξη της καθ. Όλγας Κατσαρδή-Ηering, καθηγήτρια Νεοελληνικής Ιστορίας Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών με θέμα:
«Οι εμπορικοί κόσμοι στην Νοτιοανατολική Ευρώπη του XVIII-XIX αιώνα».

Συζήτηση. Διάλειμμα.

Δεύτερο μέρος: συντονιστές καθ. Αλεξάντερ Κόστοβ και др.Βαγγέλης Καραφωτάκης.

- 14.00 Αλέξανδρος Δάγκας, Ομότιμος καθηγητής Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης: «Οικονομίες, κοινωνίες, πολιτισμοί στα Βαλκάνια. Η περίπτωση του καπνού στην Οθωμανική Μακεδονία και Θράκη η οικονομική, κοινωνική και πολιτιστική εμφάνιση των βουλγάρων XVIII-XIX αιώνων.»
- 14.20 Μαρία Λίτινα Διδάκτωρ, ερευνητρια στο Ιστορικό-Παλαιογραφικό Αρχείο ΜΙΕΤ με θέμα: «Ελληνο- Βουλγαρικές εμπορικές δραστηριότητες και εθνικοί αυτοπροσδιορισμοί στον XIX αι.: η περίπτωση της Οικογένειας Ρομβη/ Ροβεви.»
- 14.40 Γιούρα Κωνσταντίνοβα, καθηγήτρια, Ινστιτούτο Βαλκανιολογίας και κέντρου Θρακολογίας: «Έλληνες και βούγαροι/ελληνοβούγαροι έμποροι στη Θεσσαλονίκη του XIX αιώνα».
- 15.00 Σπύρος Πλουμίδης, Επίκουρος καθηγητής Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών: «Φιλανθρωπία, θέατρο και μουσική στη Φιλιπούπολη του fin-de-siècle (1878-1906)»
- 15.20 Ζντράβκα Μιχάιλοβα, μεταφράστρια λογοτεχνίας, Αντιπρόεδρος του Συνδέσμου «Αριστοτέλης»: «Λογοτεχνικές προσεγγίσεις των βουλγαροελληνικών εμπορικών και πολιτιστικών σχέσεων.»

Συζήτηση. Περάτωση.

Οι εισηγητές θα μιλούν στην γλώσσα τους. Για τους επισκέπτες, θα υπάρχει σύντομη γραπτή μετάφραση (Για ερωτήσεις και διάλογο θα υπάρχει μετάφραση).



